



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Treaties of Peace (Italy,
Romania, Hungary and
Finland) Act, 1948

Loi de 1948 sur les traités
de paix (Italie, Roumanie,
Hongrie et Finlande)

S.C. 1948, c. 71

S.C. 1948, ch. 71

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

Inconsistencies
in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— lois

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Treaties of Peace (Italy, Romania, Hungary and Finland) Act, 1948		Loi de 1948 sur les traités de paix (Italie, Roumanie, Hongrie et Finlande)	



S.C. 1948, c. 71

S.C. 1948, ch. 71

Treaties of Peace (Italy, Romania, Hungary and Finland) Act, 1948

Loi de 1948 sur les traités de paix (Italie, Roumanie, Hongrie et Finlande)

[Assented to 30th June 1948]

[Sanctionnée le 30 juin 1948]

Treaties of Peace (Italy, Romania, Hungary and Finland) Act, 1948

Loi de 1948 sur les traités de paix (Italie, Roumanie, Hongrie et Finlande)

This Act is not included in the database of consolidated federal legislation. Click on the Table of Contents link to see the regulations made under this Act.

Cette loi n'est pas incluse dans la base de données de consolidation de la législation fédérale. Cliquez sur le lien à la Table des matières pour accéder aux règlements qui relèvent de cette loi.